

2013-06-25

## Fråga-svar

### Kosovo. Armata Kombëtare Shqiptare (AKSh)

#### Fråga

Information om AKSH.

#### Svar

BBC Monitoring International Reports, *Serbian website accuses "Albanian extremists" of "aggressive" behaviour*, 2013-01-30:

”Over the past few months and despite the resumption of Serbian-Albanian [Kosovar] negotiations, we have been witnessing a straining of relations between Pristina [Prishtina] and Belgrade. This has been largely due to the aggressive behaviour of Albanian extremists and terrorists. In connection with the removal of a memorial dedicated to Albanian terrorists in Presevo, local Albanian assembly members said that there was a possibility of armed conflicts with the Serbs. The illegal Albanian National Army ANA [AKSh] confirmed this.”

Diocese of Raska-Prizren and Kosovo-Metohija Serbian Orthodox Church, *A series of vandal attacks by Kosovo Albanian extremists throughout Kosovo - 5 cemeteries desecrated, a chapel torched*, 2013-01-21:

”Beside the vandalism of Kosovo Albanian extremists on Serbian cemeteries last night, an extremist Organization (Albanian National Army – AKSH, which was officially proclaimed a terrorist organization by the UN in 2003) issued an announcement over Facebook to destroy the Serbian Monastery of the Mother of God in Djakovica”

Enligt källan nedan lanserade AKSH en uppmaning på Internet under januari 2013 om "allmän mobilisering" i Presevo mot demontering av ett monument som hedrar "martyrer" från den albanska gerillan OVPMB /UCPMB.

Le Courrier des Balkans *Kosovo : l'AKSh, un dangereux folklore nationaliste*, 2013-01-17  
<http://balkans.courriers.info/article21589.html>

Le Courrier des Balkans, *Vallée de Preševo : la tension monte avant l'ultimatum du 16 janvier*, 2013-01-15  
<http://balkans.courriers.info/article21564.html>

The Balkans Daily, *Threats By Terrorists*, 2013-01-14  
<http://www.thebalkansdaily.com/threats-by-terrorists/>

Nedanstående källa meddelar att organisationen AKSh åter framträder offentligt i Kosovo.

Kosovo-News, *AKSH will Ostkosovo (Presevo-Tal) befreien*, 2013-01-11:

"Die Befreiungsarmee der ethnisch albanischen geteilten Gebiete ist wieder öffentlich in Erscheinung getreten und erklärt sich bereit für den Osten des Kosovo, welcher sich noch in den Süden Serbiens befindet zu kämpfen, sollte die serbische Regierung die dort mehr als 90% lebenden Albaner weiterhin diskriminieren."

---

"Die AKSH rief alle ihre Mitglieder dazu auf, jederzeit für einen Krieg bereit zu sein und forderte patriotische Bürger dazu auf, sich der AKSH anzuschließen und einen Kampf gegen die serbischen Unterdrücker zu führen."

Balkan Insight, *Kosovo Police Investigate AKSH Links to Attacks*, 2012-05-24:

"The Kosovo Police are searching for possible links between the arson attacks against two Kosovo Serb families and the phantom organization, the Albanian National Army, AKSH."

---

"Last week, the same villagers found intimidating letters on their doorsteps, signed by the AKSH. The message stated "Serbs should leave Kosovo because they are not welcome.""

---

“The AKSH was labelled a terrorist organisation by the UN Mission to Kosovo, UNMIK, in 2003.

Members of the AKSH, have been seen in the territory periodically since the war ended in 1999, but after the declaration of Kosovo’s independence from Serbia in 2008, the shadowy armed group announced that it had ceased all its activities in Kosovo.“

BBC Monitoring International Reports, *Ethnic Serbs receive threats in Kosovo*, 2012-05-19:

“Kline [Klina], 16 May - Unknown individuals have distributed leaflets near Serb homes in the Kline Municipality, which were signed by a unit of the Albanian National Army [AKSh]. Such leaflets have been distributed in the villages of Vide [Vidanje], Dollc [Dolac], Berkove [Berkove], Dersnik [Drtnik], Gremnik, Drenoc [Drenovac], and Klinavc [Klinavci], as well as in the town of Kline itself.”

BBC Monitoring International Reports, *Radical Albanian group reactivating in Kosovo - former member*, 2012-05-02:

““Only the regime in Belgrade that controls illegal institutions and gangs in northern Kosova [Kosovo] is interested in such a virtual creation like the ACTOSH so as to prove to the international community that the Albanians, too, have parallel institutions in Kosova,” former AKSh [Albanian National Army] Spokesman Gafur Adili told INA news agency.”

Balkan Insight, *Mysterious Kosovar Force Vows to Quash Serb Polls*, 2012-03-22:

"A little known formation calling itself the Albanian National Army has resurfaced and vowed to confront any Serbian-run elections held in Kosovo in May."

---

"Uniformed ANA members have been seen periodically in Kosovo since the Kosovo conflict ended in 1999, and even filmed patrolling with arms. The group took responsibility for several bombing incidents in Kosovo since 1999."

---

"Kosovo politicians have in the past dismissed ANA as a “phantom” organisation."

Organization for Security and Cooperation in Europe, *Mission in Kosovo, Communities Rights Assessment Report - Second Edition*, 2010-12-15:

sid. 5-6

In November 2009, graffiti with the acronym AKSH 27 was found on the wall of the Zočište Monastery"

---

"27 A group calling itself the Albanian National Army (Armata Kombëtare Shqiptare, AKSH) has claimed responsibility for a number of bomb attacks in Kosovo and the former Yugoslav Republic of Macedonia since 2003. In its communiqués, the group advocates for the unification of all Albanian-inhabited territories."

Enligt nedanstående källa från 2009 finns det inga belägg för påtvingad rekrytering av personer till AKSh. Kriminella grupper anses försöka utöva sin brottsliga verksamhet under täckmantel AKSh.

Republik Österreich, Bundesastkant (BAA), D-A-CH Kooperation  
Asylwesen Deutschland – Österreich – Schweiz, *Kosovo*:  
*Staatsbürgerschaft, Sicherheitslage*, 2009-08-04:

sid. 48-49

"...Dabei ist vor allem die „Albanische Nationale Armee“ (ANA; alb.: AKSh), mit der sog. „Front für Albanische Nationale Einheit“ (FBKSh) als politischer Flügel zu nennen, die wiederholt durch großalbanische Propaganda in den Medien und durch einzelne Sprengstoffanschläge auf sich aufmerksam machte.

Eine akute Gefährdung der Sicherheitslage in der Region stellt diese bewaffnete Gruppierung, die Verbindungen zu ehemaligen und aktiven Mitgliedern des KPC und zu Strukturen der organisierten Kriminalität hat, derzeit jedoch nicht dar. Die AKSh wurde nach dem Anschlag auf die Brücke bei Zvecan im April 2003 vom damaligen SRSG des Kosovo, Steiner, als „terroristische Organisation“ eingestuft.

Ziele der AKSh ist die Befreiung und die Vereinigung aller Albaner und albanischen Gebiete. **Lt. den zur Verfügung stehenden Quellen wird durch die Gruppe keine zwangsweise Rekrutierung von Personen durchgeführt, auch sind keine Fälle von Bestrafungen“ bekannt. „Verwarnungen“, Ladungen und Drohungen durch diese Gruppe tauchen immer mit schöner Regelmäßigkeit bei Asylwerbern auf, konnten aber bisher immer als Fälschungen eingestuft werden.**<sup>89</sup>

Personengruppen versuchen unter dem Deckmantel AKSh ihre kriminellen Tätigkeiten auszuüben (Straßenraub, etc) bzw. Druck auf politische Verantwortungsträger zu erzeugen. Das Auftreten von diversen Gruppen passiert meist in der Nacht bei Stützpunkten auf der Straße, welche meist kriminellen Zwecken dienen.<sup>90</sup>

Durchgeführte Verurteilungen von Mitgliedern der AKSh zeigen, dass grundsätzlich wirksamer Schutz durch die Sicherheitsbehörden im Kosovo besteht."

Die AKSh versteht sich prinzipiell als Verteidigerin der kosovarischen Sache, was auch immer damit genau gemeint ist. Im Falle des Kosovo bedeutet dies vor allem die Verteidigung bzw. Abwehr gegen mögliche serbische Bestrebungen, den Kosovo wieder als Teil Serbiens „zurückzuerobern“.

Möglicherweise sieht sie sich auch als eine Art kosovarischer Armee, die die Grenzen des Kosovos zu beschützen hat. In

regelmäßigen Abständen sorgt die AKSh in albanischen und serbischen Medien für Schlagzeilen und versteht es geschickt, in wohldurchdachten Selbstinszenierungen die nationale Karte auszuspielen. Zuletzt (2007, 2008) geschah dies rund um die Unabhängigkeitsbestrebungen des Kosovo, als sich auf serbischer Seite eine Art „Freischärlertruppe“ bildete, die zum Befreiungskampf für den Kosovo aufrief.”

United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (UNMIK),  
*Administrative Direction no. 2003/9 Implementing UNMIK Regulation No. 2001/12 on the Prohibition of Terrorism and Related Offences*, 2003-04-17:

“Armata Kombetare Shqiptare (AKSH) / Albanian National Army (ANA) is a terrorist organization as defined under section 1(f) of UNMIK Regulation No. 2001/12”

---

Denna sammanställning av information/länkar är baserad på informationssökningar gjorda under en begränsad tid. Den är sammanställd utifrån noggrant utvalda och allmänt tillgängliga informationskällor. Alla använda källor refereras. All information som presenteras, med undantag av obestridda/uppenbara fakta, har dubbelkontrollerats om inget annat anges. Sammanställningen gör inte anspråk på att vara uttömmande och bör inte tillmätas exklusivt bevisvärde i samband med avgörandet av ett enskilt ärende. Informationen i sammanställningen återspeglar inte nödvändigtvis Migrationsverkets officiella ståndpunkt i en viss fråga och det finns ingen avsikt att genom sammanställningen göra politiska ställningstaganden. Refererade dokument bör läsas i sitt sammanhang.

## Källförteckning

The Balkans Daily, *Threats By Terrorists*, 2013-01-14

<http://www.thebalkansdaily.com/threats-by-terrorists/>

Balkan Insight, *Kosovo Police Investigate AKSH Links to Attacks*, 2012-05-24

<http://www.balkaninsight.com/en/article/police-investigating-whether-aksh-is-behind-drenovce-arson>

Balkan Insight, *Mysterious Kosovar Force Vows to Quash Serb Polls*, 2012-03-22

<http://www.balkaninsight.com/en/article/aksh-says-it-will-fight-serb-elections-in-kosovo>

BBC Monitoring International Reports, *Ethnic Serbs receive threats in Kosovo*, 2012-05-19

<http://www.accessmylibrary.com/article-1G1-290187656/ethnic-serbs-receive-threats.html>

BBC Monitoring International Reports, *Radical Albanian group reactivating in Kosovo - former member*, 2012-05-02

<http://www.accessmylibrary.com/article-1G1-288500312/radical-albanian-group-reactivating.html>

BBC Monitoring International Reports, *Serbian website accuses "Albanian extremists" of "aggressive" behaviour*, 2013-01-30

<http://www.accessmylibrary.com/article-1G1-317053095/serbian-website-accuses-albanian.html>

Diocese of Raska-Prizren and Kosovo-Metohija Serbian Orthodox Church, *A series of vandal attacks by Kosovo Albanian extremists throughout Kosovo - 5 cemeteries desecrated, a chapel torched*, 2013-01-21

<http://www.eparhija-prizren.com/en/statements/series-vandal-attacks-kosovo-albanian-extremists-throughout-kosovo-5-cemeteries-desecrate>

Kosovo-News, *AKSH will Ostkosovo (Presevo-Tal) befreien*, 2013-01-11

<http://www.kosovo-news.com/2013/01/aksh-will-presevo-tal-befreien/>

Le Courrier des Balkans Kosovo : *l'AKSh, un dangereux folklore nationaliste*, 2013-01-17

<http://balkans.courriers.info/article21589.html>

Le Courrier des Balkans, *Vallée de Preševo : la tension monte avant l'ultimatum du 16 janvier*, 2013-01-15

<http://balkans.courriers.info/article21564.html>

Organization for Security and Cooperation in Europe, *Mission in Kosovo, Communities Rights Assessment Report - Second Edition*, 2010-12-15

[http://www.ecoi.net/file\\_upload/1788\\_1292419789\\_48199-en.pdf](http://www.ecoi.net/file_upload/1788_1292419789_48199-en.pdf)

Republik Österreich, Bundesastkant (BAA), D-A-CH Kooperation Asylwesen Deutschland – Österreich – Schweiz, *Kosovo:*

*Staatsbürgerschaft, Sicherheitslage*, 2009-08-04

[http://www.ecoi.net/file\\_upload/90\\_1254471100\\_kosovo-d-c-ah.PDF](http://www.ecoi.net/file_upload/90_1254471100_kosovo-d-c-ah.PDF)

United Nations Interim Administration Mission in Kosovo (UNMIK), *Administrative Direction no. 2003/9 Implementing UNMIK Regulation No. 2001/12 on the Prohibition of Terrorism and Related Offences*, 2003-04-17

[http://www.unmikonline.org/regulations/admdirect/2003/ADE2003\\_09.pdf](http://www.unmikonline.org/regulations/admdirect/2003/ADE2003_09.pdf)